

Information Brochure for new citizens of the County of Starnberg

Herzlich Willkommen

hosgeldiniz Καλώς ήρθες

mirë se vini witajcie

добро пожаловать

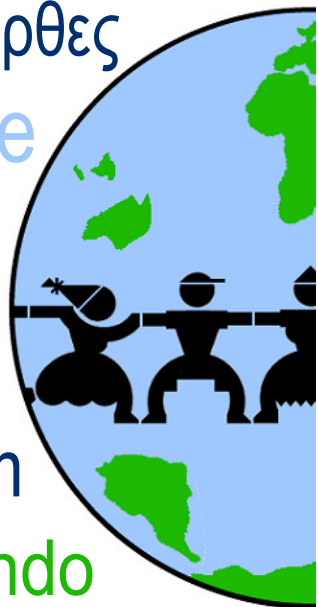
welcome

ยินดีต้อนรับ üdvözlöm

bienvenue bem-vindo

khoshumadi добре дошъл

dobro došli bienvenidos



Information on the brochure

This brochure does not claim to be complete.

The data in this brochure have been compiled in the scope of voluntary research by the members of the Ausländerbeirat (Foreigners' Council). The publisher neither guarantees that this brochure is complete, nor that its contents are correct.

This brochure can also be downloaded from the website of the Foreigners' Council of the county of Starnberg.

Legal notice

Published by:

Foreigners' Council of the county of Starnberg
Strandbadstraße 2, 82319 Starnberg
Phone 08151 1 48 338
www.auslaenderbeirat-starnberg.de
auslaenderbeirat@ra-starnberg.de

Version:

November 2019
Version 2

Editing and text:

Members of Foreigners' Council of the county of Starnberg

Composition and design:

Geschäftsstelle des Ausländerbeirats
Landratsamt Starnberg
Strandbadstr. 2
82319 Starnberg

Welcome to the county of Starnberg

The members of the Foreigners' Council of the county of Starnberg would like to give you a warm welcome.

The county of Starnberg established a Foreigners' Council to foster good relationships between German and foreign citizens representing the interests of the foreign nationals. The Foreigners' Council in the county of Starnberg comprises 15 elected members.

In 2009 the county of Starnberg was awarded the title „Ort der Vielfalt“ (place of diversity) by the German federal government in Berlin.

Our aim with this brochure and the appropriate links is to provide you with **useful information about living in the county of Starnberg**.

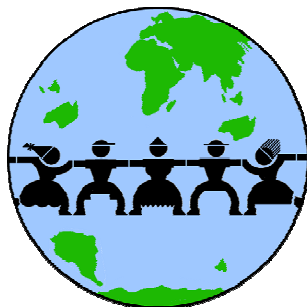
For further information on the **Foreigners' Council of the county of Starnberg** and its voluntary members see under www.auslaenderbeirat-starnberg.de

To contact the Foreigners' Council office, use one of the following avenues:

Landratsamt Starnberg (County Administration Office)
Strandbadstraße 2
Room 146

Phone 08151 148 322

www.auslaenderbeirat-starnberg.de
auslaenderbeirat@lra-starnberg.de



First steps in the county of Starnberg

The county of Starnberg with its 14 municipalities

Landratsamt Starnberg

Strandbadstr. 2 ● 82319 Starnberg

Phone 08151 148 0

www.lk-starnberg.de

<https://integreat.app/lkstarnberg/de/>

Contact the employees of the county administration office if you would like to avail yourself of the services offered by the county of Starnberg.

Here is an excerpt from the extensive range of services offered:



- Civil status matters and foreigners office
Foreigners' office / naturalisation
Personenstands- und Ausländerwesen
- Civil services
Vehicle licensing / registration and driving licenses
Bürgerservice
- Social services
Housing allowance and basic financial security in old age
Sozialwesen
- Youth and sport
Youth welfare offices / acknowledgement of paternity
Counselling office for children and families
Jugend und Sport
- Health services
Health department (Dampfschiffstraße 2a – 82319 Starnberg)
Gesundheitswesen
- Building and environmental protection
Building permit / housing development / permit for subsidised housing
Bauen und Umweltschutz
- Trade supervision department
Industry and trade enterprises requiring special permits, registration, cancellation or amendments of a company

Municipalities within the county of Starnberg

The employees working at the administration offices of the local municipalities will be pleased to assist you and offer advice in connection with many of the services they offer.

An excerpt of the extensive services offered:

- Residents' registration office
Resident registration / change of address / certificate of good conduct
Einwohnermeldeamt
- Civil registry office
Marriage (wedding) / birth / death certificates
Standesamt
- Cultural affairs
Events / exhibitions
Kulturamt
- Social office
Advice on national old-age pension scheme / issuance of documents for handicapped persons
Sozialamt
- Building authorities
Regional planning / town planning / traffic planning
Bauamt
- Trade supervision department
Registration / cancellation or amendment of a company
Gewerbeamt
- Regulatory authority
Road traffic law / notification of events / mandatory rest periods
Ordnungsamt
- Lost and found
Storage of lost and found articles
Fundbüro
- Youth division
Kindergarten facilities / general school and sports affairs
Jugendreferat

Please contact your local municipality for information on local associations (e.g. sport clubs), public facilities (e.g. libraries) and other organisations (e.g. *Nachbarschaftshilfe* – local welcoming committee/mutual aid).

List of local municipalities (Gemeinden)

Gemeinde Andechs

www.andechs.de

Andechser Straße 16 ● 82346 Andechs

Phone 08152 93 25 0

info@gemeinde-andechs.de

Villages: Erling, Frieding, Machtlfing, Rothenfeld

Gemeinde Berg

www.gemeinde-berg.de

Ratsgasse 1 ● 82335 Berg

Phone 08151 5 08 0

info@gemeinde-berg.de

Villages: Allmannshausen, Assenhausen, Aufhausen, Aufkirchen, Bachhausen, Biberkorf, Farchach, Harkirchen, Höhenrain, Kempfenhausen, Leoni, Martinsholzen, Mörlbach, Sibichhausen

Gemeinde Feldafing

www.feldafing.de

Bahnhofplatz 1 ● 82340 Feldafing

Phone 08157 93 11 0

gemeinde@feldafing.de

Villages: Garatshausen, Wieling

Gemeinde Gauting

www.gauting.de

Bahnhofstraße 7 ● 82131 Gauting

Phone 089 893 37 0

info@gauting.de

Villages: Buchendorf, Hausen, Königswiesen, Oberbrunn, Stockdorf, Unterbrunn

Gemeinde Gilching

www.gilching.de

Rathausplatz 1 ● 82205 Gilching

Phone 08105 38 66 0

info@gemeinde.gilching.de

Villages: Argelsried, Geisenbrunn, Neugilching, Rottenried, Sankt Gilgen, Steinberg, Steinlach, Talhof, Waldhof, Wiesmath

Gemeinde Herrsching am Ammersee

www.herrsching.de

Bahnhofstr. 12 ● 82211 Herrsching a. Ammersee

Phone 08152 3 74 0

info@herrsching.de

Villages: Breitbrunn, Ellwang, Lochschwab, Mühlfeld, Rausch, Ried, Wartaweil, Wasach, Widdersberg

Gemeinde Inning am Ammersee

www.inning.de

Pfarrgasse 13 ● 82266 Inning a. Ammersee

Phone 08143 9 21 25

gemeinde@inning.de

Villages: Arzla, Bachern am Wörthsee, Buch am Ammersee, Schlagenhofen, Stegen

Gemeinde Krailling

www.krailling.de

Rudolf-von-Hirsch-Str. 1 ● 82152 Krailling

Phone 089 8 57 06 0

rathaus@krailling.de

Villages: Frohnloh, Hüll, Gut Pentenried

Gemeinde Pöcking

www.poecking.de

Feldafinger Str. 4 ● 82343 Pöcking

Phone 08157 93 06 0

rathaus@poecking.de

Villages: Aschering, Maising, Niederpöcking, Possenhofen, Pöcking, Seewiesen

Gemeinde Seefeld

www.seefeld.de

Am Technologiepark 16 ● 82229 Seefeld

Phone 08152 79 14 0

info@seefeld.de

Villages Gut Delling, Dröbling, Güntering, Hechendorf, Meiling, Oberalting-Seefeld, Gut Tiefenbrunn, Unering

Stadt Starnberg

www.starnberg.de

Vogelanger 2 ● 82319 Starnberg

Phone 08151 7 72 0

stadtverwaltung@starnberg.de

Districts: Buchhof, Einbettl, Fercha, Hadorf, Hanfeld, Jägersbrunn, Landstetten, Leutstetten, Mamhofen, Mühltal, Neu-Söcking, Oberdill, Percha, Petersbrunn, Rieden, Schorn, Schwaige, Selcha, Söcking, Söcking-Angerweide, Sonnav, Starnberg, Unterschorn, Wangen, Wildmoos

Gemeinde Tutzing

www.tutzing.de

Kirchenstr. 9 ● 82327 Tutzing

Phone 08158 25 02 0

rathaus@tutzing.de

Villages: Deixlfurt, Diemendorf, Kampberg, Monatshausen, Neuseeheim, Obertraubing, Oberzeismering, Rösselsberg, Sebastiansbrunn, Traubing, Unterzeismering

Gemeinde Weßling

www.gemeinde-wessling.de

Gautinger Str. 17 ● 82234 Weßling

Phone 08153 4 04 0

geschaeftsleitung@gemeinde-wessling.de

Villages: Grünsink, Hochstadt, Mischenried, Neuhochstadt, Oberpfaffenhofen, Weichselbaum.

Gemeinde Wörthsee

www.woerthsee-online.de

Seestr. 20 ● 82237 Wörthsee

Phone 08153 98 58 0

info@woerthsee.de

Villages: Auing, Etterschlag, Steinebach, Walchstadt,

Churches and religious congregations

(with the respective church / parish offices)

Andechs:

Evang.- Luther. Pfarramt

Rudolf-Hanauer-Str. 10
82211 Herrsching am Ammersee
Phone 08152 13 84

Katholisches Pfarramt

Bergstr. 11
82346 Andechs
Phone 08152 92 58 10

Berg:

Evang.- Luther. Pfarramt

Fischackerweg 10
82335 Berg
Phone 08151 97 31 76

Kath. Pfarramt Höhenrain

Kirchanger 6
82335 Berg
Phone 08151 21 48 30

Kath. Pfarramt Aufkirchen

Lindenallee 2
82335 Berg
Phone 08151 9 98 79 80

Feldafing:

Evang.- Luther. Pfarramt

Pixistr. 2
82343 Pöcking
Phone 08157 37 02

Katholisches Pfarramt

Piusweg 4
82343 Pöcking
Phone 08157 12 58

Gauting:

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt

Gauting

Ammerseestr. 15
82131 Gauting
Phone 089 8 50 11 98

Katholisches Pfarramt Stockdorf

Waldstr. 28
82131 Stockdorf
Phone 089 8 95 56 40

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt

Stockdorf

Peter-Dörfler-Str. 14
82131 Stockdorf
Phone 089 8 57 33 46

Kath. Pfarramt Unterbrunn

Kirchstr. 15
82131 Gauting-Unterbrunn
Phone 089 8 50 84 04

Katholisches Pfarramt Gauting

Pfarrweg 3
82131 Gauting
Phone (0 89) 8 93 11 96

Russisch-Orthodoxes Kloster der Heiligen Elisabeth

Forstenrieder-Parkstr. 2
82131 Buchendorf
Phone 089 6 37 35 20

Gilching:

Evang.- Luther. Pfarramt

Karolinger Str. 30
82205 Gilching
Phone 08105 82 44

Katholisches Pfarramt

Hochstift-Freising-Platz 19
82205 Gilching
Phone 08105 80 71

Neuapostolische Kirche

Meginhardstr. 27
82205 Gilching
Phone 08105 51 20

Herrsching:

Evang.- Luther. Pfarramt

Rudolf-Hanauer-Str. 10
82211 Herrsching a. Ammersee
Phone 08152 13 84

Inning:

Evang.- Luther. Pfarramt

Rudolf-Hanauer-Str. 10
82211 Herrsching a. Ammersee
Phone 08152 13 84

Krailling:

Evang.- Luther. Pfarramt

Poststr. 7
82152 Planegg
Phone 089 8 59 99 20

Pöcking:

Evang.- Luther. Pfarramt

Pixistr. 2
82343 Pöcking
Phone 08157 37 02

Türkischer Kulturverein Gilching u. Umgebung e.V.

Rudolf-Diesel-Str. 5
82205 Gilching
Phone 08105 27 42 81

Zeugen Jehovas

Flurgrenzstr. 8
82205 Gilching
Phone 08105 56 60

Katholisches Pfarramt

Bahnhofstr. 4
82211 Herrsching a. Ammersee
Phone 08152 13 03

Katholisches Pfarramt

Marktplatz 13
82266 Inning am Ammersee
Phone 08143 99 29 84

Katholisches Pfarramt

Bräuhausstr. 5
82152 Planegg
Phone 089 8 95 68 80

Katholisches Pfarramt

Piusweg
82343 Pöcking
Phone 08157 12 58

Seefeld:**Evang.- Luther. Pfarramt**

Rudolf-Hanauer-Str. 10
82211 Herrsching am Ammersee
Phone 08152 13 84

Katholisches Pfarramt

Marienplatz 4
82229 Seefeld
Phone 08152 72 67

Sarnberg:**Evang. Pfarramt Sarnberg**

Kaiser-Wilhelm-Str. 18
82319 Sarnberg
Phone 08151 123 19

Katholisches Pfarramt Söcking

Prinz-Karl-Str. 3
82319 Sarnberg
Phone 08151 1 24 68

Freie Evangelische Kirchengemeinde e.V.

Josef-Jägerhuber-Str. 7
82319 Sarnberg
Phone (0 81 51) 34 84

Kath. Pfarramt Sarnberg

Weilheimer Str. 4
82319 Sarnberg
Phone 08151 90 85 10

Integrations- und Kulturverein e.V.

Weilheimer Str. 13a
82319 Sarnberg
Phone 0179 4 85 96 21

Neuapostolische Kirche

Von-der-Tann-Str. 20a
82319 Sarnberg
Phone 08151 99 79 69

Katholisches Pfarramt Percha

Berger Str. 17
82319 Sarnberg
Phone 08151 1 29 00

Zeugen Jehovas

Heimgartenstr. 41
82319 Sarnberg
Phone 08151 74 65 60

Tutzing:**Evang.- Luther. Pfarramt**

Hörmannstr. 8
82327 Tutzing
Phone 08158 80 05

Katholisches Pfarramt

Kirchenstr. 10
82327 Tutzing
Phone 08158 99 33 33

Weßling:**Evang.- Luther. Pfarramt**

Karolinger Str. 30
82205 Gilching
Phone 08105 82 44

Katholisches Pfarramt

Schulstr. 23
82234 Weßling
Phone 08153 34 15

Wörthsee:**Evang.- Luther. Pfarrbüro**

Weßlinger Str. 16
82237 Wörthsee
Phone 08153 79 55

Katholisches Pfarramt

Etterschlager Str. 43
82237 Wörthsee-Steinebach
Phone 08153 80 20

Useful links (in alphabetical order)

AWISTA Abfallwirtschaftsverband: www.awista-starnberg.de

(disposal of waste & recycling information)

AGABY: www.agaby.de

(community of foreigners', immigration and integration council in Bavaria)

Agentur für Arbeit: www.arbeitsagentur.de

(labour office)

Acknowledgement of professional qualifications of foreigners:

www.anerkennung-in-deutschland.de

AWO – Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Starnberg e.V.:

www.awo-obb.de/mitgliederorganisation/awo-kreisverband-starnberg-ev/

(workers' welfare organisation)

BAMF – Bundesamt für Migration und Flüchtlinge: www.bamf.de

(Federal office for immigrants and refugees)

BRK – Bayerisches Rotes Kreuz, Kreisverband Starnberg e.V.:

www.brk-starnberg.de

(Bavarian Red Cross)

Caritasverband Starnberg e.V.: www.caritas-starnberg.de

DKSB - Deutscher Kinderschutzbund, Kreisverband Starnberg e.V.:

www.kinderschutzbund-starnberg.de

(child protection association)

Fairtrade Gemeinde Herrsching: www.indienhilfe-herrsching.de

Familienkasse Bayern Süd: www.familienkasse.de

(e.g. among others child allowance)

Familienwegweiser: www.lk-starnberg.de/familienwegweiser

(guide for families)

FortSchrift Starnberg e.V., Verein zur Verbreitung der Konduktiven Förderung:

www.fortschritt-bayern.de/ueber-uns/fortschritt-starnberg-ev/

(association for conductive therapy for handicapped children)

Frauen helfen Frauen e.V.: www.frauenhelfenfrauen-sta.de

(help for women in need)

Hospitals in the county of Starnberg: www.lk-starnberg.de/Krankenhäuser

Integrationapp: <https://integreat.app/lkstarnberg/de/>

Integration representative of the Bavarian state government:
www.integrationsbeauftragter.bayern.de

Integration course: www.bamf.de/Integrationskurs

Integration Team Herrsching: www.herrsching.de

„Inseln“ (Social institutions):

Gautinger Insel: www.insel.gauting.de

Herrschinger Insel e.V. : www.herrschinger-insel.de

Würmtal-Insel: www.wuermtal-insel.de

(social network in the respective municipality)

Jobcenter Starnberg: www.arbeitsagentur.de
(labour exchange)

Jugendzentrum Nepomuk (Stadt Starnberg): www.nepomuk-starnberg.de
(youth centre)

KaDeCa – Sozialkaufhaus des Caritas-Verbands:
www.caritas-starnberg.de
(social department store of household items for the needy)

KoBe – Koordinierungszentrum Bürgerschaftliches Engagement für den Landkreis Starnberg: www.engagement-lk-sta.de
(coordination centre for civil voluntary engagement)

KoKi – Koordinierende Kinderschutzstelle:
www.lk-starnberg.de/koki
(coordinated child development for children aged 0 to 3)

Kreisjugendring: www.kjr-starnberg.de
(activities for the youth / youth welfare)

Lebenshilfe Starnberg: www.lhsta.de
(support for the handicapped)

Malteser Hilfsdienst e.V.: www.malteser-weilheim.de

Migrationsberatungsstellen:
www.bamf.de/DE/Willkommen/InformationBeratung/informationberatung-node.html
(counselling services for immigrants)

Mutiger e.V.: www.mutiger.info

(self-help group for persons with fears, depressions, compulsions)

Nachbarschaftshilfen

Andechs: www.gemeinde-andechs.de

Feldafing : www.nbh-feldafing.de

Hechendorf: www.nbh-hechendorf.de

Inning: www.nbh-inning.de

Seefeld: www.nbh-seefeld.de

Tutzing: www.krankenpflege-tutzing.de

Weßling: www.nbh-wessling.de

Wörthsee: www.nbh-woerthsee.de

(social facilities/ local welcoming committee / mutual aid):

Refugee Law Clinic Munich e.V.: www.lawclinicmunich.de

(free legal advice for refugees)

Rückkehrberatungsstelle der Landeshauptstadt München:

www.muenchen.de/reintegration

(assistance for persons willing to return to their home country)

Schwangerschaftsberatung im Gesundheitsamt:

www.lk-starnberg.de/schwangerschaftsberatung

(counselling for pregnant women)

Seniorentreff Starnberg – Träger: Caritasverband und Stadt Starnberg:

www.seniorentreff-starnberg.de

(get-together for the elderly)

Starnberger Sozialwerk e.V.: www.sta-soz.de

Staatliches Schulamt Starnberg: www.lk-starnberg.de/schulamt

(department of education)

„Tafeln“: www.tafel.de

(free food distribution for the needy)

Tierschutzverein Starnberg: www.tierschutzverein-starnberg.de

(animal protection association)

Veranstaltungskalender: www.fuenfseenlandaktuell.de

(event calendar)

Volkshochschulen (e.g. language courses) adult education:

VHS Starnberger See e.V. www.vhs-starnberger-see.de

VHS Gilching e.V. www.vhs-gilching.de

VHS Herrsching e.V. www.vhs-herrsching.de

We help...



We organise...



We advise...



We mediate...



We design...



Our mission is to help...

www.auslaenderbeirat-starnberg.de

Emergency numbers

Police: 110

Police stations:

Starnberg: Phone 08151 3 64 0
Rheinlandstr. 10 82319 Starnberg
responsible for: Berg, Feldafing, Pöcking, Starnberg, Tutzing

Gauting: Phone 089 89 31 33 0
Münchener Str. 18 82131 Gauting
responsible for: Gauting, Pentenried

Herrsching: Phone 08 52 93 02 0
Rieder Str. 32 82211 Herrsching a. Ammersee
responsible for: Andechs, Herrsching, Inning, Seefeld, Wörthsee, Weßling

Planegg: Phone 089 8 99 25 0
Josef-von-Hirsch-Str. 1 82152 Planegg
responsible for: Krailling, Stockdorf

Germering: Phone 089 89 41 57 0
Waldstr. 32 82110 Germering
responsible for: Gilching

Fire brigade: 112

Ambulance / emergency doctor: 112

Medical on-call service: 116 117

Poison centre number: (0 89) 1 92 40

On-call pharmacy: 08 00 02 28 33 (toll-free number),
mobile: 2 28 33 (fee-based service)

Dental emergency service: 089 7 23 30 93

Veterinary emergency service: LMU medical clinic for pets 089 21 80 26 50